

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u. Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

5027808038

**EX
Lieferschein / Delivery Note**

185 806

Lieferschein-Nr. Delivery Note No.	Bestellungs- Exp.-Nr.	Verdacht Ship Date
31233289	49039663	2018-01-09
Kunden-Nr. Customer No.	Lieferstelle Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Urspr. Zeichen Our reference	Handl. Ext.	
SP/HMK-PK		

Versandadresse / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Lieferanten-Spezies / Delivery name

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

ABLADESTELLE: 14248

Lieferbedingungen / Terms of delivery

EXW

Sendungsort - Hafen / Distribution Port

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Position	Buchst. / Item no. Var. Nr. / Var. No.	KD-Sach-Nr. / Custom ID Sachzusammensetzung / Item description	Menge / Quantity	Kg. / Masse / Pcs. / Mass
		IHRE OST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG		
*****	Auftrags-Nr.	0132424		
	Lieferung	31233289		
	Lagerort	73/5061		
	Bestellnummer	55002714013		
	Ihre Zeichen	413		
	Zusatzdaten	20140903		
0010	KD-Sach-Nr.	9009077475		
		074958097-6063-10		
	074-958-097	F-583165.01.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
		Ursprungsland DEUTSCHLAND		
	Charge	0027582392	davon	1344# 960041195 000
	Charge	0027582392	davon	1344# 960041452 000
	Charge	0027920073	davon	1344# 960140335 000
	Charge	0027920073	davon	1344# 960140429 000
	Charge	0027920073	davon	1344# 960141169 000
	Charge	0027920073	davon	1344# 960141457 000
	Charge	0027920073	davon	1344# 960141618 000
	Charge	0027920073	davon	1344# 960141935 000
	Charge	0027397645	davon	1344# 969954746 000
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
2016 Verpackungsh}lse P-42-GE1-225X 40X38-48-A				
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
2016 Verpackungsh}lse P-42-GN2-225X 53,5X50-28 53,				
5X50,5x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
9 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
9 Flachpalette F-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI				
72 KLT F-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
Fortsetzung 2				

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4050

10:07



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u.Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Lieferanten-Nr. Supplier no.	Versandtag Shipping date
31233289	49039663	2018-01-09
Kunden-Nr. Customer no.	Lieferanten-Nr. Supplier no.	Seite Page
024466	91000733	2
Interne Zeichen Our reference	Platz Ed.	
SP/HMK-PK		

Versandadresse / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno **BA**

normaler Spediteur / Delivery carrier

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. **526**
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Bestimmungen / Notes / Conditions of sale

EXW

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Pos. No.	Such-Nr. / Item no. Var.-Nr. / Var. No.	CD-Such-Nr. / Catalog no. Such-Unterscheidung / Item short desc.	Menge / Quantity	Matr.-Index / Pack. - Index
Packstückliste zur Sendung:				
MW PAL		Sender/Index Kolli	Brutto	Tara Paketdienstnr
		806 X 606 X 720 mm		
	49039663-001	960141457	167,0	46,0 340476439601414576
	49039663-002	960140335	167,0	46,0 340476439601403358
	49039663-003	960041195	167,5	46,5 340476439600411958
	49039663-004	960141935	167,5	46,5 340476439601419359
	49039663-005	960140429	167,0	46,0 340476439601404294
	49039663-006	960141618	167,0	46,0 340476439601416181
	49039663-007	960041452	168,0	47,0 340476439600414522
	49039663-008	969954746	167,0	46,0 340476439699547460
	49039663-009	960141169	167,0	46,0 340476439601411698

Summe zur Sendung 49039663 9 Kolli's 1505,0 416,0 3,165 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31233289

Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.

Versandstelle

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Anschrift / Address

Industriestraße 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4550

10.07



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000132 vom 09.01.2018



18-000132

Ludwigsburg, 09.01.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.01.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cmb
1 31223133	2 COLLI	1 COLLI	Getriebeteile	7.082	
2 31223139	9 COLLI	5 COLLI			
3 31233289	5 COLLI	7 COLLI			
4 31233455	4 COLLI	14 COLLI			
5 31233470					
6 31233513					
7 31233556					
8 31234094					
Summe: Total		47,00 COLLI		7.082,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t <i>13/1/2018</i> GETRAG s.p.a. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886850728 presso: WORKX s.r.l.s. Via dei Gerani, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726					